

User Manual

H5

WiFi Action Cam



1.5-Inch
LCD



Wide Angle
Lens



HDMI



Full HD



Waterproof
30m



1.5 Hours

Controls and Connections

Shutter/Select button

Wi-Fi ON/OFF

Battery status
light

Microphone

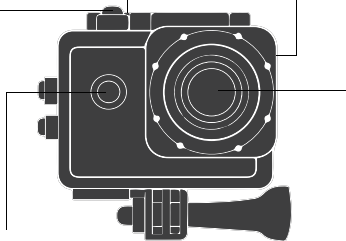
MicroSD

MicroUSB

MicroHDMI

Power/Mode
button

Lens



Status indicator light

Up/Playback
button

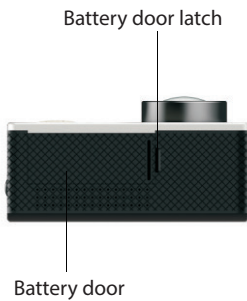


Battery charge
indicator

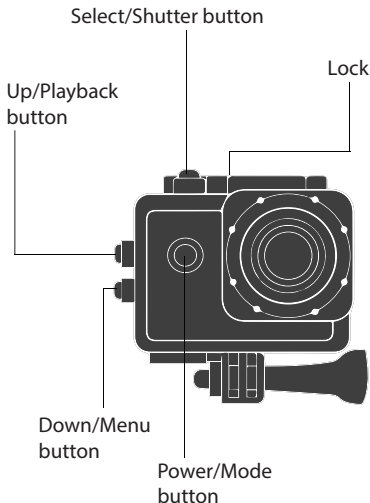
Screen

Speaker

Down/Menu
button



Waterproof housing



Attention: If you use the case in the water, wash it well and dry it after use. Do not use any type of cleaning product.

Accessories



Waterproof case
30m



Handle bar/Pole
mount



Mount 1



Mount 2



Mount 3



Mount 4



Mount 5



Mount 6



Mount 7



Clip 1



Clip 2



Helmet
Mounts



Bandages



Battery



Adhesives



Tethers



Metallic
tether



Protective
backdoor



USB cable



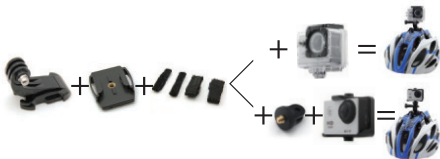
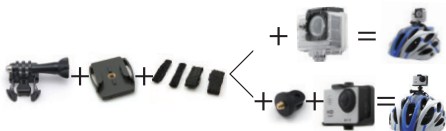
Charger
(optional)



Lens cloth

Mounting your camera





Configuration

Midland H5 can function as a sport camera, car camera, photo camera or player. To select the desired option, after turning the camera **ON**, repeatedly press the **Shutter/Select** button to cycle through modes. They will appear in the following order: **Video/Car/Photo/Playback**.

At the top of your screen various icons will show to indicate the selected settings. From left to right, they indicate the following:

- **Selected Mode** (camera/car/photo).
- **Quality** (Video/car).
- **Resolution** (FHD/HD video & car ; 5/8/10/12MP photo).
- Recording **time remaining** in card (video/car) or remaining photos.

At the bottom of the screen the battery charge indicator icon is displayed.

To enter the settings menu use the **Down/Playback** button.

The **video/car/photo** menu screen will show depending on the chosen mode.

To switch to the general settings menu (common for all modes) press “**OK**” in any mode when the cursor is not visible (no option highlighted).

VIDEO SETTINGS

Using the **Up/Playback** or **Down/Menu** button you will cycle through the various options. To select the highlighted one press “**OK**”:



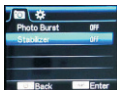
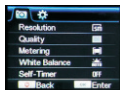
- **Resolution:** FHD 1080P(30fps)/720P(60fps)/720P(30fps).
- **Video Quality:** Super Fine/Fine/Normal.
- **White Balance:** Auto/Daylight/Cloudy/Fluorescent.
- **Slow Motion:** OFF/ON.
- **Motion Detect:** OFF/ON. When activated, camera automatically starts recording if movement is detected ahead.
- **Date Stamp:** OFF/Date/Date&Time.

CAR SETTINGS

Using the **Up/Playback** or **Down/Menu** button you will cycle through the various options. To select the highlighted one press **"OK"**:

- **Resolution:** FHD 1080P(30fps)/720P(60fps)/720P(30fps).
- **Video Quality:** Super Fine/Fine/Normal.
- **Seamless:** 1/3/5min. Length of videos (no interruption between them). Keep in mind that, in this mode, camera continuously records, and when the card is full, it records over the oldest videos.
- **White Balance:** Auto/Daylight/Cloudy/Fluorescent.
- **Motion Detect:** OFF/ON. When activated, camera automatically starts recording if movement is detected ahead.
- **Date Stamp:** OFF/Date/Date&Time.

PHOTO SETTINGS

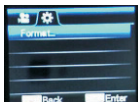
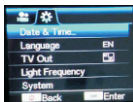
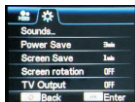


Using the **Up/Playback** or **Down/Menu** button you

will cycle through the various options. To select the highlighted one press "**OK**":

- **Resolution:** 12M/10M/8M/5M/3M.
- **Quality:** Super Fine/Fine/Normal.
- **Metering:** Center/Multi-spot/Spot.
- **White Balance:** Auto/Daylight/Cloudy/Fluorescent.
- **Self-Timer:** OFF/2s/10s/Double. Select the time delay to shoot the photo or if it shoots twice(Double).
- **Photo Burst:** OFF/3/5/10 (photos per second).
- **Stabilizer:** OFF/ON.

GENERAL SETTINGS (COMMON FOR ALL MODES)



- **Sounds:** "Beep" press "OK" for 1 second to switch between ON/OFF; "Volume" press "OK" for 1 second to change the volume; "Voice Rec" press "OK" for 1 second to switch between "ON/OFF". Press "OK" to validate the selection.
- **Power Save:** OFF/1min/3min/5min. Select the time

interval for automatic shutdown when no button is pressed.

- **Screen Save:** OFF/1 min/3min/5min. Select the time interval to the automatic shutdown of the screen.
- **Screen Rotation:** OFF/ON. To rotate image 180°.
- **TV Output:** OFF/ON.
- **Date&Time:** The cursor is positioned in the year. "Up" or "Down" to change. When it's right, press "Mode" to validate and move to the next field, and so on. Once you have set the date and time, press "OK" to validate and exit.
- **Language:** Select your desired language among the various options and press "OK".
- **TV Out:** NTSC/PAL.
- **Light Frequency:** 50Hz/60Hz.
- **System:** FactoryReset (resets default factory settings)/Systeminfo (firmware version)/CARD Info.
- **Format:** Yes (SD card formatting)/No. This action can not be undone.

Videos

In "Video" mode, press "**OK**" to start/stop recording.

Photos

In "Photo" mode, press "**OK**".

Play videos/photos

In "Playback" mode, choose the type of archive you wish to visualize. At the top right of the screen "X/Y" will show, where "X" is the file you are about to visualize and "Y" the total amount of files this type in your card. To cycle through files, use "**Up**"/"**Down**" and press "**OK**" cuando esté seleccionado el fichero que desea visualizar.

Press "**Mode**" to exit to "Video" mode.

SD cards

This camera is compatible with **microSD**, **microSDHC**, **microSDXC** memory cards up to 32GB. We recommend **Class 10** cards. The use of inadequate cards can cause file loss and camera malfunction.

MicroSD	1080p 30fps	720p 60fps
32 GB	240 min	320 min
16 GB	120 min	160 min
8 GB	60 min	80 min
4 GB	30 min	40 min

If the battery runs out of power while recording, camera will save your video and then power OFF.

Charging the battery

To charge the battery, connect to any source with USB connection up to 5V (Power bank, PC, cellphone charger, etc...).

The charging status light remains ON while the battery is charging and will turn OFF when the battery is fully charged.

Connecting to a Smartphone

The **iSmart DV** App lets you control the camera remotely using a smartphone or tablet. Features include full camera control, live preview, preview photos and videos and social share contents.

1. Download the **iSmart DV** App to your smartphone or tablet at the Apple Store or Google Play.
2. Press the **Power/Mode** button to power camera ON.
3. Make sure the camera is in **Camera** mode.
4. Press for 3 seconds the **Shutter/Select-Wi-Fi** button. On the display appears "waiting for Wi-Fi connections"
5. In your smartphone or tablet's Wi-Fi settings, connect to the network called "**Midland H5**" followed by a series of numbers.
6. Enter password: "**1234567890**"
7. Open the **iSmart DV** App in your smartphone or tablet.

LIMITED WARRANTY

The warranty does not limit the user's statutory rights under applicable National laws relating to the sale of consumer products.

During the warranty period, any fault attributable to defects in materials, design or workmanship will be repaired in a reasonable period of time free of any charge for repair. In the event repair is not possible, we should provide the user with a similar or better featured device or accessory. The warranty period starts at the time of product's original purchase by the first end-user.

The warranty period lasts:

- **24 months** for the device or main unit.
- **6 months** for accessories (batterys, chargers, antennas, headhones, cables).

Any claim for defective product must be noticed within a reasonable period of time from when the defect was first observed and, in any case, after the expiration of the warranty period.

The warranty **does not cover:**

- The product deterioration by normal use.
- Defects caused by misuse with, or connection to, any accessory or software not genuine Midland.

Warranty **is not enforceable:**

- If the product has been dismantled, modified or repaired by anyone other than the authorized service centre or if it's repaired using unauthorized spare parts.
- If the product has been exposed to environmental conditions for which it has not been designed.
- In case of corrosion, oxidation or spill battery fluid.
- If the serial number has been removed, erased, altered or is illegible.

Nobody will be indemnified for the inactivity period of the device nor can expect refund or claim for direct or circumstantial damages due to an inappropriate use of the device.

To access this warranty, please fill out the assistance application form at

www.midlandeurope.com

Specifications

Video: 1080P@30fps and 720P@60/30fps MOV format

Photo: 12/10/8/3 MP JPEG format

Lents: 6G wide-angle 140°

Sensor: CMOS 5MP

Wi-Fi 802.11b/g/n

Water resistance: up to 30m with case

Display LCD color 1,5" (4:3)

Speaker and microphone built-in

Operational modes: Video/Car/Photo/Player

Configurable functions: Resolution, Quality, White

balance, Metering, Self-timer, Slow motion, Movement detection, Burst photo, Stabilizer.

Multilingual menu: E/ESP/FR/POR/GER/IT/CH/RU/TH

Connections: USB 2.0 & HDMI

Autonomy up to 90' in 1080P with deactivated Wi-Fi

Memory: Micro SD class 10 card slot up to 32GB

Battery: Li-ion 900mAh

Dimensions: 59.3*29.3*41.1 mm

Weight: 58 gr with battery

Included accessories: Waterproof case up to 30m, Handle bar pole mount, Helmet mounts, Adaptor clip, Standard photo mount (2), Self-shooting mount, 90° adaptor, 180° adaptador, Elongate adaptor, Adhesive mounts (2), Ventilated helmets bandages, Tethers, USB cable, Lens cloth.

Manual Usuario

H5

WiFi Action Cam



1.5-Inch
LCD



Wide Angle
Lens



HDMI



Full HD



Waterproof
30m



1.5 Hours

Controles y Conexiones

Botón Obturador/Selector

Wifi ON/OFF

LED Estado

Batería

Micrófono

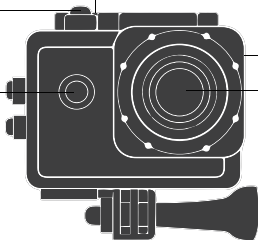
MicroSD

MicroUSB

MicroHDMI

Botón encendido/
Modo

Lente



LED indicador de estado

Botón Arriba/
Reproducir

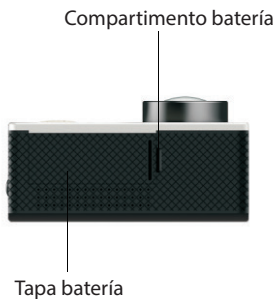


LED indicador
de carga

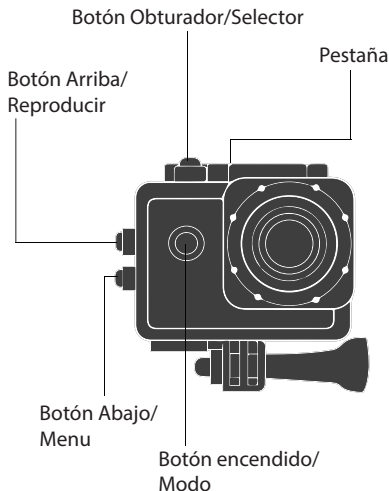
Pantalla

Altavoz

Botón Abajo/
Menu



Funda sumergible



Atención: Si usa la funda en agua, lávela bien después de usarla y séquela. No utilice ningún tipo de producto limpiador.

Accesorios



Funda
sumergible 30m



Soporte manillar



Soporte 1



Soporte 2



Soporte 3



Soporte 4



Soporte 5



Soporte 6



Soporte 7



Clip 1



Clip 2



Soportes
casco



Cintas



Batería



Biadhesivos
recambio



Abrazaderas



Abrazadera
metálica



Tapa trasera
funda



Cable USB



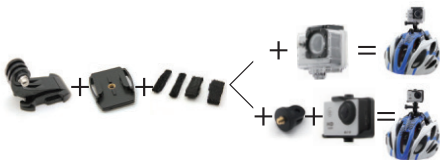
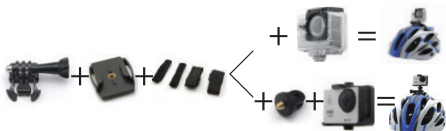
Cargador
(opcional)



Pañuelo
lente

Montando su cámara





Configuración

Midland H5 puede funcionar como videocámara deportiva, cámara de coche, cámara de fotos o reproductor. Para seleccionar el modo en el que desea trabajar, tras encender la cámara, pulse "**Mode**" para ir cambiando de modo según la siguiente secuencia: **Vídeo/Coche/Foto/Reproducción**.

En la parte superior de la pantalla verá diversos iconos que le indican los ajustes seleccionados. De izquierda a derecha, indican lo siguiente:

- **Modo seleccionado** (cámara/coche/foto).
- **Calidad** (Vídeo/coche).
- **Resolución** (FHD/HD vídeo y coche; 5/8/10/12MP foto).
- **Tiempo restante** grabación en tarjeta (vídeo/coche) o fotos restantes.

En la parte inferior de la pantalla aparece el icono del estado de carga de la batería.

Para configurar la cámara deberá acceder al menú de configuración pulsando la tecla "**abajo**".

Aparecerá el menú de configuración **vídeo/coche/foto** en función de la modalidad escogida.

Para cambiar al menú de ajustes generales (común a todos los modos), pulse "**OK**" en cualquiera de ellos cuando el cursor no esté visible (ninguna opción resaltada).

CONFIGURACIÓN VÍDEO

Moviéndose con las teclas "**arriba**" y "**abajo**" navegará por las diferentes opciones. Para seleccionar la resaltada pulse "**OK**":



- **Resolution** (Resolución): FHD 1080P(30fps)/720P(-60fps)/720P(30fps).
- **Video Quality** (Calidad vídeo): Super Fina/Fina/Normal.
- **White Balance** (Balance blancos): Auto/Luz Diurna/Nublado/Fluorescente.
- **Slow Motion** (Cámara lenta): OFF/ON.
- **Motion Detect** (Detección de movimiento): OFF/ON. Si lo activa, la cámara inicia la grabación si detecta movimiento delante de ella.
- **Date Stamp** (Poner fecha): OFF/Date/Date&Time.

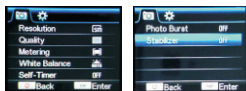
CONFIGURACIÓN COCHE



Moviéndose con las teclas “**arriba**” y “**abajo**” navegará por las diferentes opciones. Para seleccionar la resaltada pulse “**OK**”:

- **Resolution** (Resolución): FHD 1080P(30fps)/720P(-60fps)/720P(30fps).
- **Video Quality** (Calidad vídeo): Super Fina/Fina/Normal.
- **Seamless**: 1/3/5min. Duración de los videos (sin interrupciones entre ellos). Tenga en cuenta que, en este modo, la cámara siempre graba y, cuando la tarjeta está llena, graba sobre los vídeos más antiguos.
- **White Balance** (Balance de blancos): Auto/Luz Diurna/Nublado/Fluorescente.
- **Motion Detect** (Detección de movimiento): OFF/ON. Activado, la cámara inicia la grabación si detecta movimiento delante de la lente.
- **Date Stamp** (Poner fecha): OFF/Date/Date&Time.

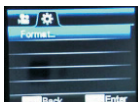
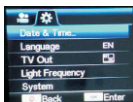
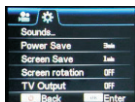
CONFIGURACIÓN FOTO



Moviéndose con las teclas “**arriba**” y “**abajo**” navegará por las diferentes opciones. Para seleccionar la resaltada pulse “**OK**”:

- **Resolution** (Resolución): 12M/10M/8M/5M/3M.
- **Quality** (Calidad): Super Fine/Fine/Normal.
- **Metering** (Medición): Center/Multi-spot/Spot.
- **White Balance** (Balance de blancos): Auto/Luz Diurna/Nublado/Fluorescente.
- **Self-Timer** (Auto disparador): OFF/2s/10s/Double. Selecciona el retardo de tiempo hasta hacer la foto o (Double) si hace dos fotos.
- **Photo Burst** (Ráfaga de fotos): OFF/3/5/10 (fotos por segundo).
- **Stabilizer** (Estabilizador): OFF/ON.

AJUSTES GENERALES (COMUNES A TODOS LOS MODOS)



- **Sounds:** "Beep" pulse 1 segundo "OK" para cambiar entre ON/OFF; "Volume" pulse 1 segundo "OK" para modificar el volumen; "Voice Rec" pulse 1 segundo "OK" para cambiar entre "ON/OFF". Pulse "OK" para validar la selección.
- **Power Save** (Ahorro batería): OFF/1min/3min/5min. Selecciona el intervalo de tiempo para el apagado automático si no se toca ningún botón.
- **Screen Save** (Salvapantalla): OFF/1min/3min/5min. Selecciona el intervalo de tiempo para el apagado automático de la pantalla.
- **Screen Rotation:** OFF/ON. Para rotar 180° la imagen.
- **TV Output** (Salida TV): OFF/ON.
- **Date&Time** (Fecha y hora): El cursor se sitúa en el año. "Arriba" o "Abajo" para cambiarlo. Cuando sea correcto, pulse "Mode" para validad y pasar al siguiente campo y así sucesivamente. Cuando haya configurado la fecha y hora, pulse "OK" para validar y salir.

- **Language** (Idioma): Seleccione entre las diferentes opciones su preferida y pulse "OK".
- **TV Out** (Salida TV): NTSC/PAL.
- **Light Frequency** (Frecuencia red): 50Hz/60Hz.
- **System** (Sistema): FactoryReset (vuelta a los valores de fábrica)/Systeminfo (versión firmware)/CARD Info (información sobre la tarjeta insertada).
- **Format**: Yes (formateo tarjeta SD)/No. Esta acción no se puede retroceder.

Vídeos

En modo "Vídeo", para iniciar/parar la grabación, pulse "OK".

Fotos

En modo "Foto", pulse "OK".

Reproducir vídeos/fotos

En modo "Reproductor", escoja el tipo de archivo que

desea visualizar. En la parte superior derecha del display le indicará "X/Y", donde "X" es el fichero que va a visualizar e "Y" el nº total de ficheros de este tipo que hay en la tarjeta. Para navegar entre los diferentes ficheros, muévase con **Arriba/Abajo** y pulse "**OK**" cuando esté seleccionado el fichero que desea visualizar.

Pulse "**Mode**" para salir al modo "**Vídeo**".

Targetas SD

Esta cámara es compatible con tarjetas **microSD**, **micro SDHC**, **microSDXC** de hasta 32GB. Le aconsejamos que use tarjetas de **Clase 10**. El uso de tarjetas no adecuadas puede provocar la pérdida de archivos y un funcionamiento anómalo de la cámara.

MicroSD	1080p 30fps	720p 60fps
32 GB	240 min	320 min
16 GB	120 min	160 min
8 GB	60 min	80 min
4 GB	30 min	40 min

Cargar la batería

Si mientras está grabando la cámara se queda sin batería, grabará automáticamente el fichero y se apagará.

Para cargar la batería, conéctela a cualquier fuente con conexión USB de hasta 5V (Power bank, PC, cargador de móvil, etc...).

El LED de carga permanecerá encendido mientras la batería se carga y se apagará cuando ya esté cargada.

Conectando a un Smartphone

La App **iSmart DV** permite controlar la cámara remotamente usando un smartphone o tablet. La App permite controlar las funciones de la cámara, reproducir en directo, previsualizar fotos y vídeos y compartir contenido en redes sociales.

1. Descarga la App **iSmart DV** en tu smartphone o tablet con Apple Store o Google Play.
2. Presiona el botón **Encendido/Modo** para encender la cámara.
3. Verifica que la cámara está en **Modo Cámara**.

4. Presiona durante 3 segundos el botón **Obturator/Selector** Wifi ON/OFF. En la pantalla aparece "esperando conexiones Wi-Fi".
5. En la configuración Wi-Fi de tu smartphone o tableta, conecta con una red que se llama "**Midland H5**", seguido por una serie de números.
6. Entra la contraseña: "**1234567890**"
7. Entra en la App **iSmart DV** en tu smartphone o tablet.

GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía no limita los derechos del usuario reconocidos en las normativas españolas y europeas aplicables en materia de venta de bienes de consumo.

Durante el periodo de garantía se reparará, en un periodo de tiempo razonable, cualquier avería imputable a defectos en materiales, diseño o fabricación, libre de cualquier cargo por reparación. En el caso de que la reparación no sea posible, se facilitará al usuario un equipo o accesorio similar o de mejores características.

La garantía comienza en el momento de la compra por parte del primer usuario final.

La garantía es **por un período de:**

- **24 meses** para el equipo o unidad principal.
- **6 meses** para accesorios (baterías, cargadores, antenas, auriculares, cables).

Cualquier reclamación por el producto afectado, debe de comunicarse dentro de un tiempo razonable desde que se apreció el defecto y, en ningún caso, después de que expire el periodo de garantía.

La garantía **no cubre:**

- El deterioro del producto por el uso habitual.
- Defectos causados por el uso o conexión del Producto con accesorios y/o software no original Midland.

La garantía **quedará invalidada:**

- En caso de apertura, modificación o reparación por personas no autorizadas por Midland o por el uso de recambios no originales.
- Si el producto ha sido expuesto a condiciones ambientales para las que no ha sido diseñado.
- En el caso de corrosión, oxidación o derrame de líquido de las baterías.
- Si el número de serie ha sido retirado, borrado, alterado o es ilegible.

Nada se deberá al comprador por el tiempo durante el cual, el equipo esté inactivo, ni podrá solicitar rescate o indemnización por gastos soportados, así como por daños directos o indirectos derivados del uso impropio o diferente para el que ha sido diseñado y comercializado.

Para tener acceso a esta garantía, rellene por favor el formulario de solicitud de asistencia en

www.midland.es/rma

Encontrará información actualizada sobre el producto **www.midland.es**

Especificaciones

Vídeo: 1080P@30fps y 720P@60/30fps formato MOV

Foto: 12/10/8/3 MP formato JPEG

Lente: 6G gran angular 140°

Sensor: CMOS 5MP

WiFi 802.11b/g/n

Resistencia al agua: hasta 30 m con funda

Display LCD color 1,5" (4:3)

Altavoz y micrófono incorporados

Modos operativos: Video/Coche/Foto/Reproductor

Funciones configurables: Resolución, Calidad, Balance

blancos, Medición, Auto-disparador, Cámara lenta, Detección movimiento, Ráfaga fotos, Estabilizador.

Menú multilingüe: E/ESP/FR/POR/GER/IT/CH/RU/TH

Conexiones: USB 2.0 & HDMI

Autonomía de hasta 90' en 1080P con WiFi desactivada

Memoria: slot para tarjetas Micro SD clase 10 hasta 32GB

Batería: Li-ion 900mAh

Dimensiones: 59.3*29.3*41.1 mm

Peso: 58 gr con batería

Accesorios incluidos: Funda Waterproof 30m, Soporte manillar, Soporte lateral casco, Soporte montaje sin funda, Clip adaptador, Soporte estándar foto (2), soporte auto-filmación, Adaptador 90°, Adaptador 180°, Adaptador alargado, Soportes adhesivos (2), Cinta cascos ventilados, Bridas, Cable USB, Paño limpiador lente.

Manuale Utente

H5

WiFi Action Cam



1.5-Inch
LCD



Wide Angle
Lens



HDMI



Full HD



Waterproof
30m



1.5 Hours

Descrizione dei Tasti

Tasto scatto/selezione

Wi-Fi ON/OFF

LED indicatore
di stato

Microfono

Alloggiamento

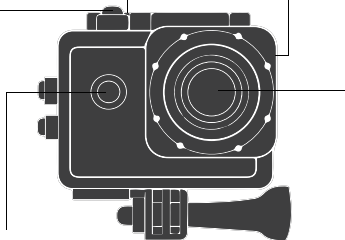
Micro SD

Micro USB

Micro HDMI

Tasto accensione/
modalità

Lente



LED indicatore di stato

Tasto UP/
Riproduzione



Led indicatore
di carica

Schermo

Altoparlante

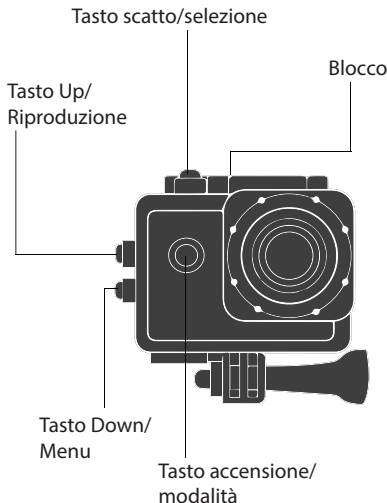
Tasto Down/
MENU

Coperchio vano batteria



Gancio per coperchio vano
batteria

Custodia Waterproof



Attenzione: se utilizzate la custodia nell'acqua, lavatela con cura e asciugatela dopo l'uso. Non utilizzate nessun prodotto per pulirla.

Accessori



Custodia
Waterproof 30m



Supporto per
manubrio



Aggancio 1



Aggancio 2



Aggancio 3



Aggancio 4



Aggancio 5



Aggancio 6



Aggancio 7



Clip 1



Clip 2



Supporto per caschi (2)



Fasce



Pacco
batteria



Adesivi 3M



Fascette



Laccio di
sicurezza



Coperchio
protettivo



Cavo USB



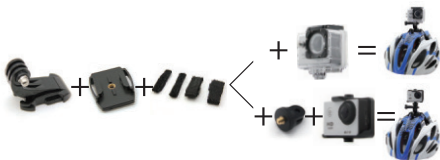
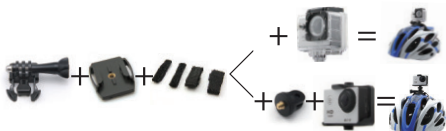
Caricatore
(opzionale)



Pannetto
lenti

Montare la videocamera





Impostazioni

Midland H5 può essere utilizzata in varie situazioni: nelle vostre attività sportive, in auto o come macchina fotografica. Per selezionare l'opzione desiderata, innanzitutto accendete la videocamera e premete ripetutamente il tasto **scatto/selezione** per scorrere le varie modalità.

Vedrete in ordine: **Video/ Auto/Foto/Riproduzione**

Sullo schermo in alto, vedrete varie icone che indicano le impostazioni selezionate. In ordine da sinistra a destra:

- **Modalità selezionata:** videocamera/auto/foto.
- **Qualità** (video/auto).
- **Risoluzione** (Full HD/video HD & auto; foto 5/8/10/12MP).
- **Tempo residuo** di registrazione (video/auto) o foto rimanenti.

In basso sullo schermo invece appare l'icona dello stato di carica.

Per entrare nel menu impostazioni utilizzate il tasto **Down/MENU**.

A seconda della modalità scelta, sarà visualizzato il

menu apposito (video, foto, ecc).

Per passare al menu delle impostazioni generali (comune per tutte le modalità), premete **OK** in qualsiasi modalità in cui vi trovate (nessuna opzione è evidenziata).

IMPOSTAZIONI VIDEO

Utilizzando i tasti **UP/Riproduzione** o **DOWN/MENU** visualizzate le varie opzioni. Per selezionare quella evidenziata premete **OK**:



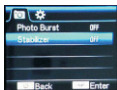
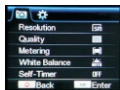
- **Risoluzione:** FHD 1080p (30fps)/720p (60fps)/720p (30fps).
- **Qualità video:** Molto buona/buona/normale.
- **Bilanciamento del bianco:** Auto/luce del giorno/nuvoloso/fluorescente.
- **Slow motion:** OFF/ON.
- **Rilevatore di movimento:** OFF/ON. Quando è attivato, la videocamera inizia a registrare automaticamente se rileva un movimento davanti a sé.
- **Data:** OFF/data/data e ora.

IMPOSTAZIONI PER UTILIZZO IN AUTO

Utilizzando i tasti **UP/Riproduzione** o **DOWN/MENU** visualizzate le varie opzioni. Per selezionare quella evidenziata premete **OK**:

- **Risoluzione:** FHD 1080p (30fps)/720p (60fps)/720p (30fps).
- **Qualità video:** Molto buona/buona/normale.
- **Registrazione ciclica:** 1/3/5 minuti. Lunghezza dei video (nessuna interruzione tra di loro). Ricordatevi che in questa modalità la videocamera registra continuamente e quando la memoria è piena sovrascrive i video più vecchi.
- **Bilanciamento del bianco:** Auto/luce del giorno/nuvoloso/fluorescente.
- **Rilevatore di movimento:** OFF/ON. Quando è attivato, la videocamera inizia a registrare automaticamente se rileva un movimento davanti a sé.
- **Data:** off/data/data e ora.

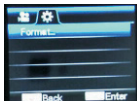
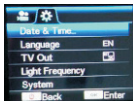
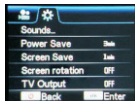
IMPOSTAZIONI FOTO



Utilizzando i tasti **UP/Riproduzione** o **DOWN/MENU** visualizzate le varie opzioni. Per selezionare quella evidenziata premete **OK**:

- **Risoluzione:** 12M/10M/8M/5M/3M.
- **Qualità:** Molto buona/buona/normale.
- **Focus:** Centro/Multi-spot/Spot.
- **Bilanciamento del bianco:** Auto/luce del giorno/nuvoloso/fluorescente.
- **Autoscatto:** off/2s/10s/doppio. Selezionate il tempo desiderato per l'autoscatto o doppio scatto.
- **Photo burst:** Off/3/5/10 (foto per secondo).
- **Stabilizzatore:** Off/on.

IMPOSTAZIONI GENERALI (COMUNI A TUTTE LE MODALITÀ)



- **Suoni:** Beep tasti: premete OK per 1 secondo per attivare o disattivare la modalità; Volume: premere OK per 1 secondo per cambiare il volume; Voice Rec (registrazione vocale): premere OK per 1 secondo

per attivare/disattivare questa funzione; Premete OK per confermare la vostra selezione.

- **Risparmio batteria:** Off/1min/3min/5min. Selezionate l'intervallo di tempo per lo spegnimento automatico se non viene premuto nessun tasto sulla videocamera.
- **Spegnimento schermo:** Off/1min/3min/5min. Selezionate l'intervallo di tempo per lo spegnimento automatico dello schermo.
- **Rotazione schermo:** Off/on. Per la rotazione di 180° delle immagini.
- **Uscita TV:** Off/on.
- **Data e ora:** il cursore è posizionato sull'anno. Utilizzate i tasti UP/DOWN per variare. Successivamente premete il tasto Mode per confermare e spostatevi al campo successivo e ripetete la stessa procedura. Una volta impostate la data e l'ora, premete OK per confermare ed uscite dall'impostazione.
- **Lingua:** selezionate la lingua desiderata e premete OK per conferma.
- **TV Out:** NTSC/PAL.
- **Frequenza:** 50Hz/60Hz.
- **Sistema:** Reset di default (impostazioni di fabbrica)/Informazioni di sistema (versione firmware)/Informazioni sulla memoria.
- **Formatta:** Sì (formattazione SD card)/No.

Girare video

In modalità Video, premete **OK** per iniziare/interrompere la registrazione.

Scattare foto

In modalità Foto, premete il tasto **OK**.

Riprodurre video/foto

In modalità Riproduzione, selezionate l'archivio che volete visualizzare. Sulla parte destra in alto del display vedrete X/Y: X è il file che state per visualizzare, mentre Y è la quantità totale di file nella vostra memoria. Per scorrerli, utilizzate i tasti **UP/DOWN** and premete **OK** quando arrivate al file desiderato.

Per uscire dalla modalità Video, premete **Mode**.

MICRO SD Card

La videocamera è compatibile con memory card **micro SD/micro SDHC/micro SDXC** fino a 32Gb.

Raccomandiamo di utilizzare memory card Classe 10.

L'utilizzo di memory card inadeguate può causare la perdita di file o il malfunzionamento della videocamera.

MicroSD	1080p 30fps	720p 60fps
32 GB	240 min	320 min
16 GB	120 min	160 min
8 GB	60 min	80 min
4 GB	30 min	40 min

Se la batteria si scarica completamente durante una registrazione, la videocamera salva il file in corso e poi si spegne.

Ricarica della Batteria

Per caricare la batteria collegate la videocamera a una qualsiasi fonte di alimentazione con connessione USB fino a 5V (power bank, caricatore di telefoni cellulari, ecc).

Il led relativo allo stato di carica rimane acceso per tutta la durata della carica e si spegnerà quando la carica è completa.

Collegare H5 a uno smartphone

L'Applicazione **iSmart DV** vi permette di controllare la videocamera a distanza utilizzando uno smartphone o un tablet.

Le caratteristiche permettono il pieno controllo della videocamera, di vedere in diretta, riprodurre e condividere le foto/filmati selezionati.

1. Scaricate la App **iSmart DV** sul vostro smartphone o tablet presso lo store Apple App o Google Play.
2. Premete il tasto **Accensione/Mode** per accendere la videocamera.
3. Assicuratevi che H5 sia in modalità Videocamera.
4. Premete il tasto Scatto/Selezione-WiFi ON/OFF per 3 secondi. Sul display appare "waiting for Wi-Fi connection" (in attesa di connessione Wi-Fi).
5. Nelle impostazioni Wi-Fi del vostro smartphone o tablet, collegatevi alla rete "**Midland H5**" seguita da una serie di numeri.
6. Digitate la password "**1234567890**".
7. Aprite la App **iSmart DV** sul vostro smartphone o tablet.

GARANZIE

Per informazioni sulla garanzia visitate il sito

www.midlandeurope.com



Caratteristiche tecniche

Video: 1080P@30fps e

720P@60/30fps formato MOV

Foto: 12/10/8 /3 MP formato jpg

Lente: 6G grandangolo 140°

Sensore: CMOS 5MP

Wi-Fi 802.11 b/g/n

Resistente all'acqua fino a 30mt di profondità con la custodia in dotazione

Display LCD a colori 1.5" (4:3)

Microfono/altoparlante incorporati

Modalità operative: Video/Auto/Foto/Riproduzione

Funzioni configurabili:

Risoluzione, qualità, bilanciamento del bianco, focus, autoscatto, slow motion, rilevatore di movimento, burst photo, stabilizzatore.

Menu multilingua: E/ESP/ FR/ POR/GER/IT/CH/RU/TH

Connessioni: USB 2.0 & HDMI

Autonomia fino a 90min in 1080P con Wi-Fi disattivato

Memoria: Micro SD classe 10 fino a 32GB

Batteria: Li-Ion 900mAh

Dimensioni: 59.3 x 29.3 x 41.1mm

Peso: 58gr (batteria inclusa)

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Accessori inclusi: Custodia waterproof 30m, Supporto per manubrio, Aggancio rapido, Aggancio rapido lungo, Aggancio con vite fotografica, Braccio regolabile (3), Supporto a vite, Frame (adattatore per uso senza custodia), Aggancio a clip, Supporto per caschi (2), Fasce, Pacco batteria, Adesivi 3M, Fascette, Laccio di sicurezza, Coperchio protettivo, Cavo USB, Caricatore da muro (opzionale), Pannetto per la pulizia delle lenti.

Manuel Utilisateur

H5

WiFi Action Cam



1.5-Inch
LCD



Wide Angle
Lens



HDMI



Full HD



Waterproof
30m



1.5 Hours

Controls et connexions

Déclencheur/sélection

Wi-Fi ON/OFF

LED état batterie

Microphone

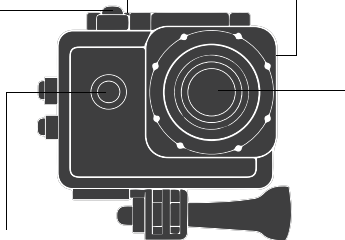
MicroSD

MicroUSB

MicroHDMI

Power/Mode

Lens



LED de status

Haut/
Lecture



Haut-
parleur

LED de charge

Écran

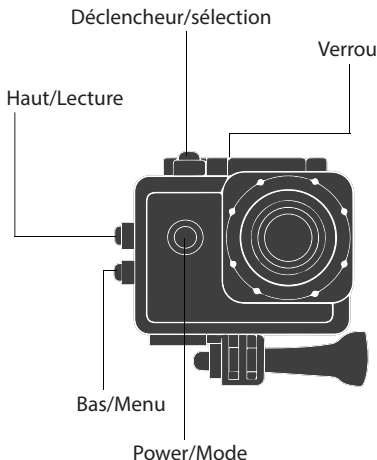
Bas/
Menu

Loquet trappe batterie



Trappe batterie

Caisson étanche



Attention: Si vous utilisez le caisson dans l'eau, lavez et séchez bien après utilisation. Ne pas utiliser aucun type de produit de nettoyage .

Accessories



Caisson
étanche



Support guidon/
pôle



Support 1



Support 2



Support 3



Support 4



Support 5



Support 6



Support 7



Clip 1



Clip 2



Supports
casque



Sangles



Batterie



Adhésifs



Brides



Bride
métallique



Porte arrière



Câble USB



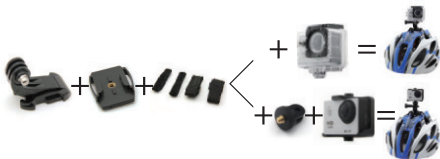
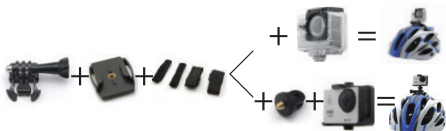
Chargeur
(optionnel)



Lingette

Monter votre caméra





Configuration

Midland H5 peut fonctionner comme une caméra de sport, caméra de voiture, appareil photo ou un lecteur. Pour sélectionner l'option souhaitée, après avoir allumé l'appareil photo, appuyez plusieurs fois sur le bouton **Select/déclencheur** pour faire défiler les modes. Ils apparaîtront dans l'ordre suivant: **Vidéo/ Auto/Photo/lecture** .

Au sommet de votre écran différentes icônes s'affichent pour indiquer les paramètres sélectionnés. De gauche à droite, ils indiquent ce qui suit:

- **Mode sélectionné** (caméra/voiture/photo).
- **Qualité** (Vidéo/voiture).
- **Résolution** (FHD/vidéo HD et la voiture; 5/8/10/12MP en photo).
- Le **temps d'enregistrement restant** dans la carte (vidéo/voiture) ou de photos restantes.

Au bas de l'écran l'indicateur de charge de la batterie s'affiche. Pour entrer dans le menu des paramètres, utilisez le bouton **Bas/Menu**. L'écran de menu **voiture/photo/vidéo** apparaît en fonction du mode choisi.

Pour basculer vers le menu des réglages généraux (commun à tous les modes), appuyez sur **"OK"** dans tous les modes lorsque le curseur n'est pas visible (aucune option en surbrillance).

CONFIGURATION VIDÉO

Utilisation le bouton **Haut/lecture** ou **Bas/Menu** pour naviguer entre les différentes options. Pour sélectionner la surbrillance appuyez sur **"OK"**:



- **Résolution:** FHD 1080P(30fps)/720P(60fps)/720P(30fps).
- **Qualité de la vidéo:** Super Fin/Fin/Normal.
- **Balance des blancs:** Auto/Lumière du jour/Nuageux/Fluorescent
- **Ralenti:** OFF/ON.
- **Détection de mouvement:** OFF/ON. Lorsqu'il est activé, l'appareil photo commence automatiquement l'enregistrement si un mouvement est détecté.
- **Date Stamp:** OFF/Date/Date & Heure.

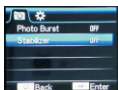
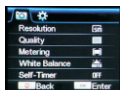
CONFIGURATION VOITURE

Utilisation le bouton **Haut/lecture** ou **Bas/Menu** pour naviguer entre les différentes options. Pour sélectionner la surbrillance appuyez sur "**OK**":

- **Résolution:** FHD 1080p (30fps)/720p (60fps)/720P (30fps).
- **Qualité de la vidéo:** Super Fin/Fin/Normal.
- **Seamless:** 1/3/5min. Longueur de vidéos (pas d'interruption entre les deux). Gardez à l'esprit que, dans ce mode, la caméra enregistre en continu, et quand la carte est pleine, elle enregistre en effaçant les plus anciennes vidéos.
- **Balance des blancs:** Auto/Lumière du jour/Nuageux/Fluorescent.
- **Détection de mouvement:** OFF/ON. Lorsqu'il est activé, l'appareil photo commence automatiquement l'enregistrement si un mouvement est détecté.
- **Date Stamp:** OFF/Date/Date & Heure.

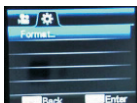
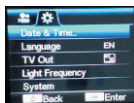
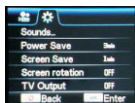
CONFIGURATION PHOTO

Utilisation le bouton **Haut/lecture** ou **Bas/Menu** pour naviguer entre les différentes options. Pour sélectionner la surbrillance appuyez sur "**OK**":



- **Résolution:** 12M/10M/8M/5M/3M.
- **Qualité:** Super Fin/Fin/Normal.
- **Mesure:** Centre/Multi-point/Point.
- **Balance des blancs:** Auto/Lumière du jour/
Nuageux/Fluorescent.
- **Retardateur:** OFF/2s/10s/doubles. Sélectionnez la temporisation de la prise de photo ou si elle effectue une double prise (Double).
- **Photos en rafale:** OFF/3/5/10 (photos par seconde).
- **Stabilisateur:** OFF/ON.

CONFIGURATION SYSTÈME (COMMUNE POUR TOUS LES MODES)



- **Sons:** "Bip", appuyez sur "OK" pendant 1 seconde pour basculer entre ON/OFF; "Volume", appuyez sur

"OK" pendant 1 seconde pour changer le volume; "Voice Rec", appuyez sur "OK" pendant 1 seconde pour basculer entre "ON/OFF". Appuyez sur "OK" pour valider la sélection.

- **Économie d'énergie:** OFF/1min/3min/5min. Sélectionnez l'intervalle de temps pour l'arrêt automatique quand aucun bouton n'est appuyé.
- **Screen Save:** OFF/1min/3min/5min. Sélectionnez l'intervalle de temps à l'arrêt automatique de l'écran.
- **Rotation de l'écran:** OFF/ON. Pour faire pivoter l'image de 180 °.
- **Sortie TV:** OFF/ON.
- **Date et heure:** Le curseur est positionné dans l'année. "Haut" ou "Bas" pour changer. Quand il est à droite, appuyez sur "Mode" pour valider et passer à la zone suivante, et ainsi de suite. Une fois que vous avez réglé la date et l'heure, appuyez sur "OK" pour valider et quitter.
- **Langue:** Sélectionnez la langue souhaitée parmi les différentes options et appuyez sur "OK".
- **Sortie TV:** NTSC/PAL.
- **Light Frequency:** 50Hz/60Hz.
- **Système:** Factoryreset (paramètres d'usine réinitialise par défaut)/Systeminfo (version de firmware)/Info carte.

- **Format:** Oui (formatage de la carte SD)/No. Cette action ne peut être annulée.

Capture de vidéo/photo

Pour capturer des vidéo ou des photo appuyez sur la touche **déclencheur/sélection**.

Lecture Vidéo/Photo

En mode «Lecture», choisissez le type d'archive que vous souhaitez visualiser. En haut à droite de l'écran «X/Y» montrera, où «X» est le fichier que vous êtes sur le point de visualiser et «Y», le nombre total de fichiers de ce type dans votre carte. Pour faire défiler les fichiers, utiliser **Haut/Bas** et appuyez sur «OK» lire le fichier. Appuyez sur «**Mode**» pour quitter le mode «Vidéo».

Enregistrement/Carte µSD

Cette caméra est compatible avec des carte de **4Go**, **8Go**, **16Go** et **32Go** de type **microSD**, **microSDHC** et

microSDXC. Il est conseillé d'utiliser des cartes mémoires de **Classe 10**. Il est recommandé d'utiliser des cartes neuves pendant vos activités pouvant avoir de fortes vibrations afin de garantir la fiabilité des enregistrements.

Vous pouvez choisir entre différent réglage tel que :

MicroSD	1080p 30fps	720p 60fps
32 GB	240 min	320 min
16 GB	120 min	160 min
8 GB	60 min	80 min
4 GB	30 min	40 min

Rechargement de la batterie

Pour charger la batterie :

1. **Connectez** la caméra à un PC ou un transformateur USB secteur.
2. La LED de statu **reste allumé** pendant que la batterie charge.
3. La LED de statu **s'éteint** lorsque la batterie est totalement chargée.

Connexion à un Smartphone

L'application **iSmart DV** vous permet de contrôler à distance votre caméra à l'ai d'un téléphone ou d'une tablette. Il est possible de contrôler la caméra, d'avoir un aperçu, de visualiser les vidéo en mémoire, de partager le contenu et bien plus.

1. Téléchargez l'application **iSmart DV** sur votre téléphone ou votre tablette à l'aide de l'appstore ou de Google play.
2. Allumez la caméra à l'aide du bouton **Power/ Mode**.
3. Appuyez sur la touche **déclencheur/sélection** jusqu'à voir à l'écran « waiting for Wifi connection ».
4. Sur votre téléphone/tablette dans la configuration wifi connectez vous sur «**Midland H5**»
5. Entrez le code pin «**1234567890** ».
6. Une fois connecté lancez l'application **iSmart DV**.
7. Entrer dans **iSmart App DV** sur votre smartphone ou tablette.

GARANTIE

La garantie ne limite pas les droits statutaires de l'utilisateur en vertu des lois nationales APPLICABLE relatives à la vente de produits de consommation. Au cours de la période de garantie, toute faute imputable à des défauts dans les matériaux, la conception ou de fabrication sera réparé dans un délai raisonnable de temps libre de toute charge pour la réparation. Dans la réparation de l'événement est pas possible, nous devrions fournir à l'utilisateur un dispositif ou un accessoire similaire ou meilleure sélectionnée. La période de garantie commence au moment de l'achat initial de produits par le premier utilisateur final.

La période de **garantie**:

- **24 mois** pour l'appareil ou de l'unité principale.
- **6 mois** pour accessoires (Accus, chargeurs, antennes, câbles, headhones).

Toute réclamation pour produit défectueux doit être remarqué dans un délai raisonnable entre le moment où le défaut a été observé pour la première et, en tout cas, après l'expiration de la période de garantie.

La garantie **ne couvre pas**:

- La détérioration du produit par l'utilisation normale.
- défauts causés par une mauvaise utilisation avec, ou

la connexion à, tout accessoire ou logiciel non authentique Midland.

Garantie n'est **pas exécutoire**:

- Si le produit a été démonté, modifié ou réparé par une personne autre que le centre de service autorisé ou si elle est réparé avec des pièces de rechange non autorisées.
- Si le produit a été exposé à des conditions environnementales auxquelles il n'a pas été conçu.
- En cas de corrosion, l'oxydation ou de liquide de la batterie en cas de déversement.
- Si le numéro de série a été supprimé, effacé, modifié ou est illisible.

Personne ne sera indemnisé pour la période d'inactivité de l'appareil ne peut attendre remboursement ou réclamation pour des dommages directs ou circonstanciels en raison d'une utilisation inappropriée de l'appareil.

Pour accéder à cette garantie, s'il vous plaît remplir
le formulaire de demande d'aide au
www.midlandeurope.com

Spécifications

Vidéo: 1080P@30fps and 720P@60/30fps MOV format

Photo: 12/10/8/3 MP JPEG format

Lens: 6G grand angle 140°

Capteur: CMOS 5MP

Wi-Fi 802.11b/g/n

Résistance à l'eau: jusqu'à 30m avec caisson

Écran LCD couleur 1,5" (4:3)

Haut-parleur et microphone encastré

Modes: Video/Car/Photo/Player

Fonctions configurables: Résolution, Qualité, Balance des blancs, Mesure,

Retardateur, Ralenti, Détection de mouvement, Rafale de photos, Stabilisateur.

Menu multilingue: E/ESP/FR/POR/GER/IT/CH/RU/TH

Connections: USB 2.0 & HDMI

Autonomie jusqu'à 90' en 1080P avec le Wi-Fi désactivé

Memoire: Fente de carte Micro SD classe 10 jusqu'à 32GB

Batterie: Li-ion 900mAh

Dimensions: 59.3*29.3*41.1 mm

Poids: 58 gr avec batterie

Accessoires fournis: Caisson étanche jusqu'à 30m, Support guidon/pôle, Support de casque, Clip adaptateur, Support standard de photo (2), Support auto-tir, Adaptateur 90°, Adaptateur 180°, Adaptateur allongé, Supports adhésifs (2), Sangles pour casque ventilé, Attaches, Câble USB, Lingette.

Manual Usuário

H5

WiFi Action Cam



1.5-Inch
LCD



Wide Angle
Lens



HDMI



Full HD



Waterproof
30m



1.5 Hours

Botões e Ligações

Botão Obturador/Selector

Wifi ON/OFF

LED Estado

Bateria

Microfone

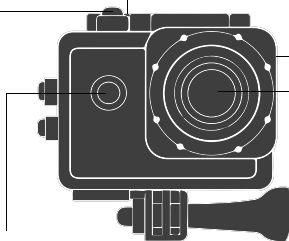
MicroSD

MicroUSB

MicroHDMI

Botão ligar/Modo

Lente



LED indicador de estado

Botão Cima/
Reproduzir

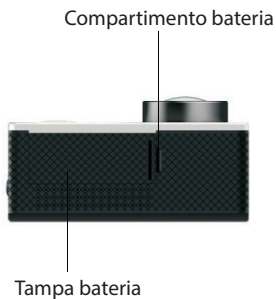


LED indicador
de carga

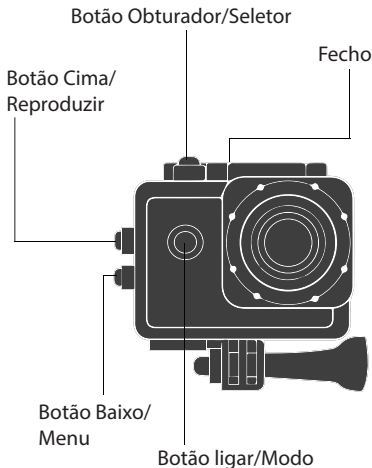
Ecrán

Alto-
falante

Botão Baixo/
Menu



Caixa waterproof



Atenção: Se utiliza a Caixa waterproof na água, lavar bem depois de utilizar e secar. Não utilize nenhum tipo de produto de limpeza

Acessórios



Caixa
submersível 30m



Suporte tubular



Suporte 1



Suporte 2



Suporte 3



Suporte 4



Suporte 5



Suporte 6



Suporte 7



Clip 1



Clip 2



Suportes
capacete



Cintas



Bateria



Adesivos
recambio



Braçadeiras



Braçadeira
metal



Tampa traseira
caixa



Cabo USB



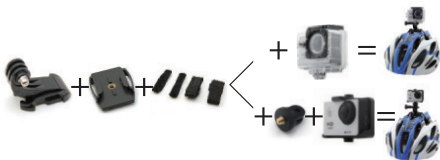
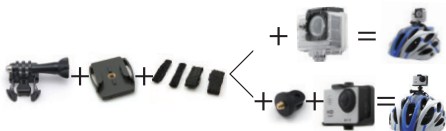
Carregador
(opcional)



Pano
lente

Monta sua câmera





Configuração

Midland H5 pode funcionar como câmara desportiva, câmara de automóvel, câmara de fotos ou reproduutor. Para seleccionar o modo que deseja, depois de ligar a câmara pulse "**Mode**" para trocar o modo segundo a seguinte sequência: **Video/Automóvel/Foto/Reprodução**.

Na parte superior do ecran verá os diversos iconos que indicam os ajuste seleccionados. Da esquerda para a direita, indicam o seguinte:

- **Modo seleccionado** (câmara/automóvel/foto).
- **Qualidade** (Vídeo/automóvel).
- **Resolução** (FHD/HD vídeo e automóvel; 5/8/10/12MP foto).
- **Tempo restante** de gravação no cartão SD (video/automóvel) ou fotos restantes.

Na parte inferior do ecran aparece o icono do estado de carga e da bateria.

Para configurar a câmara deve entrar no menú de configuração pulsando a tecla para "**baixo**".

No menú de configuração **vídeo/automóvel/foto** em função do modo escolhido.

Para mudar ao menú de ajuste gerais (comum a todos os modos) pulse "**OK**" em qualquer deles quando o cursor não este visível (nenhuma opção resaltada).

CONFIGURAÇÃO VÍDEO

Movendo as teclas "**cima**" e "**baixo**" navegara pelas diferente opções. Para seleccionar a escolhida pulse "**OK**".



- **Resolution** (Resolução): FHD 1080P(30fps)/720P(-60fps)/720P(30fps).
- **Video Quality** (Qualidade video): Super Fine/Fine/Normal.
- **White Balance** (Balanço brancos): Auto/Luz dia/Nublado/Fluorescente.
- **Slow Motion** (Câmara lenta): OFF/ON.
- **Motion Detect** (Deteção de movimento): OFF/ON. Activado, a câmara inicia a gravação se detecta movimento.
- **Date Stamp** (Data): OFF/Date/Date&Time.

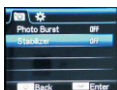
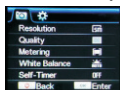
CONFIGURAÇÃO AUTOMÓVEL



Movendo as teclas “**cima**” e “**baixo**” navegara pelas diferente opções. Para seleccionar a escolhida pulse “**OK**”.

- **Resolution** (Resolução): FHD 1080P(30fps)/720P(-60fps)/720P(30fps).
- **Video Quality** (Qualidade video): Super Fina/Fina/Normal.
- **Seamless**: 1/3/5min. Duração dos vídeos (sem pausas entre eles). Tenha em consideração que neste modo a câmara sempre grava e quando o cartão SD está cheio, grava sobre os videos mais antigos.
- **White Balance** (Balanço brancos): Auto/Luz dia/Nublado/Fluorescente.
- **Motion Detect** (Deteção de movimento): OFF/ON. Activado, a câmara inicia a gravação se detecta movimento.
- **Date Stamp** (Data): OFF/Date/Date&Time.

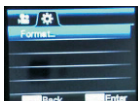
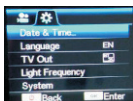
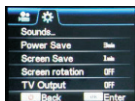
CONFIGURAÇÃO FOTO



Movendo as teclas “**cima**” e “**baixo**” navegara pelas diferente opções. Para seleccionar a escolhida pulse “**OK**”.

- **Resolution** (Resolução): 12M/10M/8M/5M/3M.
- **Quality** (Qualidade): Super Fine/Fine/Normal.
- **Metering** (Medição): Center/Multi-spot/Spot.
- **White Balance** (Balanço de brancos): Auto/Luz dia/Nublado/Fluorescente.
- **Self-Timer** (Auto disparador): OFF/2s/10s/Double. Seleciona o tempo de espera até realizar a foto hasta ou (Double) se realiza duas fotos.
- **Photo Burst** (Ráfaga de fotos): OFF/3/5/10 (fotos por segundo).
- **Stabilizer** (Estabilizador): OFF/ON.

AJUSTES GERAIS (COMUNS A TODOS OS MODOS)



- **Sounds:** "Beep" pulse 1 segundo "OK" para mudar entre ON/OFF; "Volume" pulse 1 segundo "OK" para modificar o volume; "Voice Rec" pulse 1 segundo "OK" para mudar entre "ON/OFF". Pulse "OK" para validar a seleção escolhida.
- **Power Save** (Poupança de bateria): OFF/1min/3min/5min. Seleciona o intervalo de tempo para apagar de forma automático se não se toca em nenhum botão.
- **Screen Save** (Protetor de ecrán): OFF/1min/3min/5min. Seleciona o intervalo de tempo para apagar de forma automática o ecrán.
- **Screen Rotation:** OFF/ON. Para rotar 180º a imagem.
- **TV Output** (Saída TV): OFF/ON.
- **Date&Time** (dia e hora).
- **Language** (Língua): Selecione entre as diferentes opções a sua elegida e pulse "OK".
- **TV Out** (Saída TV): NTSC/PAL.
- **Light Frequency** (Frequência da rede): 50Hz/60Hz.
- **System** (Sistema): FactoryReset (restaurar as confi-

gurações de fábrica)/Systeminfo (versão firmware)/CARD Info informações sobre o cartão inserido).

- **Format:** Yes (formatar de cartão SD)/No. Nesta ação não pode voltar atrás.

Vídeos

Em modo "Vídeo", para iniciar/parar a gravação, pulse "OK".

Fotos

Em modo "Foto", pulse "OK".

Reproduzir vídeos/fotos

Na parte superior direita do display indica "X/Y" no "X" é um ficheiro que vai visualizar e em "Y" o numero total de ficheiros deste tipo que existe no cartão.

Para navegar nos diferente ficheiros, utiliza as teclas "**cima**" e "**baixo**" e pulse "OK" quando esteja seleccio-

nado o ficheiro que deseja visualizar.

Pulse "**mode**" para sair para o modo "**Vídeo**".

Cartões SD

Esta câmara é compatível com cartões **microSD/micro SDHC/microSDXC** até 32GB. Le aconselhamos que use tarjetas de **Clase 10**. El uso de tarjetas no adecuadas puede provocar la pérdida de archivos y un funcionamiento anómalo de la cámara

MicroSD	1080p 30fps	720p 60fps
32 GB	240 min	320 min
16 GB	120 min	160 min
8 GB	60 min	80 min
4 GB	30 min	40 min

Cargar la batería

Se está a gravar a câmara fica sem batería, gravará automaticamente o ficheiro e se apaga.

Para carregar a bateria, pode ligar a portas USB até 5V (power bank, PC, carregador de telemóvel, etc...).

O led de carga permanece ligado enquanto a bateria recebe carga, se apaga quando esteja totalmente carregada a bateria.

Conectado a um Smartphone

A App **iSmart DV** permite controlar a câmara remotamente usando um smartphone ou tablet. A App permite controlar as funções da câmara, reproduzir em directo, pré-visualizar fotos, videos e partilhar nas redes sociais.

1. Descarga a App **iSmart DV** no teu smartphone ou tablet com Apple store e Google Play.
2. Pressiona o botão **ligado/modo** para ligar a câmara.
3. Verifica se a câmara está em **Modo Câmara**.
4. Pressiona durante 3 segundos o **Obturador/Selecionar-botão WiFi**. No ecrán aparece "espera pela conexão WiFi".

5. Na configuração WiFi do teu smartphone ou tablet, conecta com a rede "**Midland H5**", seguido da serie de numeros da contasenha.
6. Entra a contrasenha: "**1234567890**".
7. Entra na App **iSmart DV** do teu smartphone ou tablet.

GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía não limita os direitos do consumidor reconhecidos nas normativas Portuguesas e Europeias aplicaveis em materia de venda de bens de consumo.

Durante o periodo de garantía se procede á sua reparação, dentro de um perrodo de tempo razoável, qualquer avaria imputável a defeitos em materiais, disenho ou fabricação, libre de qualquer cargo de reparação. No caso de que a reparação não seja possível, se facilita ao utilizador um equipamento oi acessório similat ou de melhores características.

A garantía comença no inicio da compra por parte do comprador final.

A garantía é **por um periodo de:**

- **24 meses** para o equipamento ou unidade principal
- **6 meses** para acessórios 8baterias, carregadores, antenas, auriculares, cabos)

Qualquer reclamação pelo produto afectado, debe de comunicarse dentro de um tempo razoável desde que se detecta o defeito e em nenhum caso, depois de expirar o periodo de garantía.

Não está dentro da garantia:

- A deterioração do produto por uso habitual
- Defeitos causados por uso ou conexão do Produto com acessórios e/ou software não original Midland

A garantia **fica invalidada**:

- Em caso de abertura, modificação ou reparação por pessoas não autorizadas por Midland ou por uso de peças não originais
- Se o produto foi exposto a condições ambientais para as que não foi desenhado
- Em caso de corrosão, oxidação ou derrame de líquido das baterias
- Se o número de serie foi retirado, apagado, alterado ou não é legível

Nada se deverá ao comprador pelo tempo durante o qual, o equipamento esteja inactivo, nem poderá solicitar resarcimento ou indemnização por gastos suportados, assim como por danos directos o indirectos derivados de utilização indevida ou diferente ao que foi desenhado e comercializado.

Para ter acesso a esta garantia, preencher por favor o formulario de solicitação de assistência em
www.midland.es/rma

Vai encontrar informação actualizada sobre o produto **www.midland.es**

Especificações

Vídeo: 1080P@30fps y 720P@60/30fps formato MOV

Foto: 12/10/8/3 MP formato JPEG

Lente: 6G grande angular 140°

Sensor: CMOS 5MP

WiFi 802.11b/g/n

Resistencia á água: até 30mt com caixa estanque

Display LCD cor 1,5" (4:3)

Altavoz e microfone incorporados

Modos operativos: Video/ Automóvel/Foto/ Reprodutor

Funções configuraveiss:

Resolução, Qualidade, Balanço brancos, Medição, Auto-disparador, Câmara lenta, Detecção movimento, Ráfaga fotos, Estabilizador.

Menú multilingüe: E/ESP/FR/POR/GER/IT/CH/RU/TH

Conexões: USB 2.0 & HDMI

Autonomía até 90' em 1080P com WiFi desactivada

Memoria: slot para cartões Micro SD clase 10 até 32GB

Bateria: Li-ion 900mAh

Dimensões: 59.3*29.3*41.1mm

Peso: 58 gr com bateria

Acessórios incluídos: Caixa Waterproof 30m, Suporte tubular, Suporte lateral capacete, Suporte montagem sem caixa, Clip adaptador, Suporte standar foto (2), suporte auto-filmação, Adaptador 90°, Adaptador 180°, Adaptador alargado, Suportes adesivos (2), Cinta capacetes ventilados, Cabo USB, Pano limpeza lente.

Οδηγίες Χρήσης

H5

WiFi Action Cam



1.5-Inch
LCD



Wide Angle
Lens



HDMI



Full HD

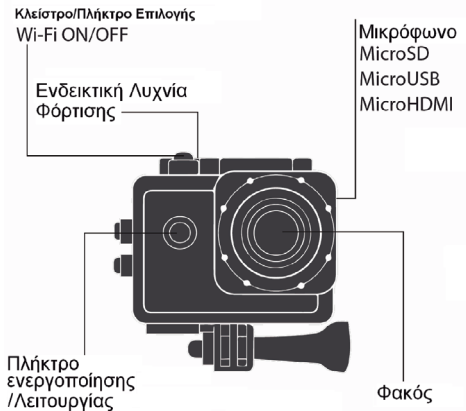


Waterproof
30m



1.5 Hours

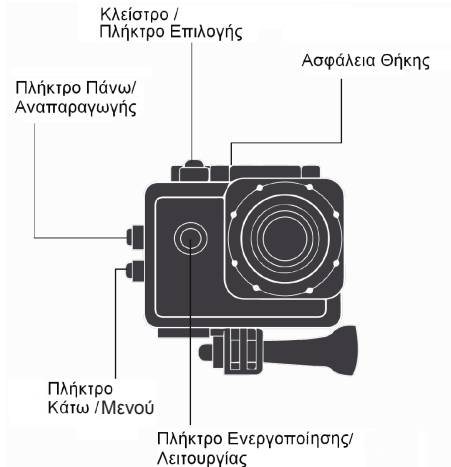
Χειριστήρια Και Συνδέσεις







Πλήκτρα Χειρισμού της Κάμερας μαζί με την Θήκη Αδιάβροχη



Προσοχή: Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε την θήκη για χρήση στο νερό, πλύνετε την καλά και στεγνώστε την μετά τη χρήση. Μη χρησιμοποιήσετε κανενός είδους καθαριστικό προϊόν.

Περιεχόμενα Συσκευασίας



Αδιάβροχη
Θήκη



Βάση Στήριξης
σε Handlebar



Βάση Στήριξης
Κλιπ 1



Βάση Στήριξης
Κλιπ 2



Βάση Στήριξης
Βιδάκι (-)



Μπράτσο
Στήριξης 4



Μπράτσο
Στήριξης 5



Μπράτσο
Στήριξης 6



Βάση Στήριξης
Βιδάκι (+)



**Θήκη
Βιδάκι (-)**



**Βάση Κλιπ
Ζώνης**



**2 Αυτοκόλλητες
Βάσεις Στήριξης**



**Ιμάντες
Velcro**



**Μπαταρία
Li-Ion 900mAh**



**2 Αυτοκόλλητα
Στήριξης 3M**



**Λουράκια
Tire Up**



**Μεταλλικό
Λουράκι
Πρόσδεσης**



**Ανταλλακτικό
Καπάκι
Αδιάβροχης Θήκης**



**Καλώδιο USB
σε micro USB**



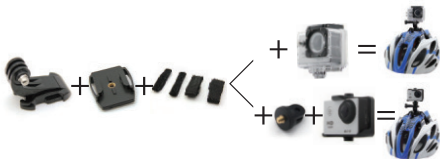
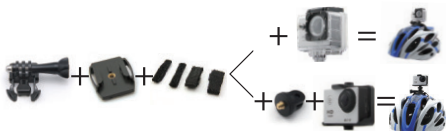
Φορτιστής



**Πανάκι
Καθαρισμού
Φακού**

Τοποθέτηση Κάμερας σε Βάση Στήριξης





Ρυθμίσεις

Η κάμερα Midland H5 μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως Action κάμερα, κάμερα αυτοκινήτου, φωτογραφική μηχανή ή για αναπαραγωγή φωτογραφιών και βίντεο. Για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία, αφού ενεργοποιήσετε την κάμερα (**ON**), πατήστε επανειλημμένα το **κλείστρο/πλήκτρο** επιλογής για να μετακυλήσετε στις δυνατές επιλογές. Θα εμφανιστούν με την εξής σειρά: **Βίντεο (Video)/ Αυτοκίνητο (Car)/Φωτογραφική μηχανή (Photo)/ Αναπαραγωγή (Playback)**.

Στην κορυφή της οθόνης, θα εμφανίζονται διάφορα εικονίδια που θα απεικονίζουν τις επιλεγμένες ρυθμίσεις. Η σειρά των ενδείξεων, από αριστερά προς τα δεξιά, θα είναι:

- Επιλεγμένος τρόπος λειτουργίας (κάμερα (camera)/αυτοκίνητο (car)/φωτογραφική μηχανή (photo)).
- Ποιότητα (Βίντεο (Video) / Αυτοκίνητο (car)).
- Ανάλυση (FHD/HD video & car – 5/8/10/12MP φωτογραφίας).
- Υπολειπόμενος χρόνος εγγραφής στην κάρτα μνήμης (video/car) ή υπολειπόμενες φωτογραφίες.

Στο κάτω μέρος της οθόνης απεικονίζεται η ένδειξη φόρτισης μπαταρίας.

Για να μεταβείτε στις ρυθμίσεις μενού, χρησιμοποιήστε το πλήκτρο Κάτω/Αναπαραγωγής.

Η οθόνη θα εμφανίσει το μενού video/car/photo ανάλογα με την επιλογή που θα κάνετε.

Για να μεταβείτε στο γενικό μενού ρυθμίσεων (κοινό για όλους τους τρόπους λειτουργίας), πιέστε “OK” σε οποιαδήποτε κατάσταση λειτουργίας όταν ο κέρσορας δεν είναι ορατός (δεν διατίθεται καμία επιλογή).

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΒΙΝΤΕΟ

Κάνοντας χρήση του πλήκτρου **Πάνω/Αναπαραγωγής** ή **Κάτω/Μενού** μπορείτε να μετακυλήσετε μεταξύ των διαφόρων επιλογών. Για να επιλέξετε την επισημασμένη επιλογή πιέστε “OK”:



- Ανάλυση (Resolution): FHD 1080P (30fps) / 720P (60fps) / 720P (30fps).
- Ποιότητα Βίντεο (Video Quality): Πολύ Καλή

(Super Fine) / Καλή (Fine) / Κανονική (Normal).

- Ισορροπία Λευκού (White Balance): Αυτόματο (Auto) / Φωτισμός ημέρας (Daylight) / Νεφελώδες (Cloudy) / Φθορίζων (Fluorescent).
- Αργή κίνηση (Slow Motion): Ανενεργή (OFF) / Ενεργή (ON).
- Ανίχνευση κίνησης (Motion Detect): Ανενεργή (OFF) / Ενεργή (ON). Όταν είναι ενεργή η λειτουργία, η κάμερα ξεκινά αυτόματα την εγγραφή βίντεο σε περίπτωση που ανιχνευθεί κίνηση μπροστά της.
- Ημερομηνία- Ώρα (Date Stamp): ανενεργή (OFF) / Ημερομηνία (Date) / Ημερομηνία& Ώρα (Date & Time).

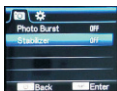
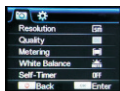
ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Με τα πλήκτρα **Πάνω/Αναπαραγωγής** ή **Κάτω/Μενού** μπορείτε να μετακυλήσετε στις διάφορες επιλογές. Για να επιλέξετε την επισημασμένη πιέστε **“OK”**:

- Ανάλυση (Resolution): FHD 1080P (30fps) / 720P (60fps) / 720P (30fps).
- Ποιότητα Βίντεο (Video Quality): Πολύ Καλή (Super Fine) / Καλή (Fine) / Κανονική (Normal)

- Αθόρυβο (Seamless): 1/3/5 λεπτά (min). Μήκος των βίντεο (χωρίς διακοπή μεταξύ τους). Σημειώστε ότι σε αυτή την κατάσταση, η κάμερα πραγματοποιεί συνεχόμενες εγγραφές και μόλις η κάρτα είναι πλήρης, θα κάνει εγγραφή πάνω σε προηγούμενα βίντεο.
- Ισορροπία Λευκού (White Balance): Αυτόματο (Auto) / Φωτισμός ημέρας (Daylight) / Νεφελώδες (Cloudy) / Φθορίζων (Fluorescent)
- Ανίχνευση κίνησης (Motion Detect): Ανενεργή (OFF) / Ενεργή (ON). Όταν είναι ενεργή η λειτουργία, η κάμερα ξεκινά αυτόματα την εγγραφή βίντεο σε περίπτωση που ανιχνευθεί κίνηση μπροστά της.
- Ημερομηνία- Ώρα (Date Stamp): ανενεργή (OFF) / Ημερομηνία (Date) / Ημερομηνία& Ώρα (Date & Time).

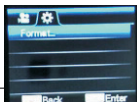
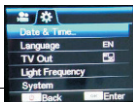
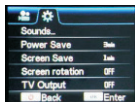
ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ



Με τα πλήκτρα **Πάνω/Αναπαραγωγής** ή **Κάτω/Μενού** μπορείτε να μετακινήσετε στις διάφορες επιλογές. Για να επιλέξετε την επισημασμένη πιέστε **“ΟΚ”**:

- Ανάλυση (Resolution): 12M/10M/8M/5M/3M.
- Ποιότητα (Quality): Πολύ Καλή (Super Fine)/Καλή (Fine)/Κανονική (Normal)
- Εστίαση: Κεντρικά (Center)/Πολλαπλά σημεία (Multi-Spot)/Συγκεκριμένο σημείο (Spot)
- Ισορροπία Λευκού (White Balance): Αυτόματο (Auto)/Φωτισμός ημέρας (Daylight)/Νεφελώδες (Cloudy)/Φθορίζων (Fluorescent)
- Χρονοδιακόπτης: ανενεργός (OFF)/2s/10s/διπλή λήψη (Double). Επιλέξτε την καθυστέρηση λήψης φωτογραφίας ή αν επιθυμείτε διπλή λήψη (Double).
- Διαδοχικές λήψεις (Photo Burst): ανενεργό (OFF)/3/5/10 (φωτογραφίες το δευτερόλεπτο)
- Σταθεροποιητής (Stabilizer): ανενεργό (OFF)/ενεργό (ON).

ΓΕΝΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ (ΚΟΙΝΕΣ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΡΟΠΟΥΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ)



- Ήχοι: Μπιπ (Beep): πιέστε "OK" για 1

δευτερόλεπτο για να επιλέξετε ενεργό (ON)/ ανενεργό (OFF), Ένταση (Volume): πιέστε “OK” για 1 δευτερόλεπτο για να αλλάξετε την ένταση ήχου, Εγγραφή ήχου (Voice Rec): πιέστε “OK” για 1 δευτερόλεπτο για να επιλέξετε ενεργό (ON)/ ανενεργό (OFF). Πιέστε “OK” για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

- Εξοικονόμηση Ισχύος (Power Save): ανενεργό (OFF) / 1 λεπτό (1 min) / 3 λεπτά (3 min) / 5 λεπτά (5 min). Επιλέξτε το χρόνο από τον οποίο η κάμερα θα απενεργοποιείται αυτόματα όταν δεν θα γίνεται χρήση κανενός πλήκτρου.
- Προστασία Οθόνης (Screen Save): ανενεργό (OFF) / 1 λεπτό (1 min) / 3 λεπτά (3 min) / 5 λεπτά (5 min). Επιλέξτε το χρόνο από τον οποίο θα σβήνει αυτόματα η οθόνη.
- Περιστροφή Οθόνης (Screen Rotation): ανενεργό (OFF) / ενεργό (ON). Για περιστροφή εικόνας 180ο .
- Απόδοση Τηλεόρασης (TV Output): ανενεργό (OFF) / ενεργό (ON).
- Ημερομηνία & Ώρα (Date&Time): ο κέρσοντας είναι τοποθετημένος στο έτος. Με τα πλήκτρα Πάνω και Κάτω μπορείτε να το αλλάξετε. Μόλις έχετε βρει το σωστό, πιέστε “Mode” για επιβεβαίωση και πηγαίνετε στο επόμενο πεδίο και ούτω καθεξής. Μόλις έχετε ρυθμίσει την

ημερομηνία και την ώρα, πιέστε “OK” για επιβεβαίωση και έξοδο.

- Γλώσσα (Language): Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα ανάμεσα σε διάφορες επιλογές και πιέστε “OK”.
- Έξοδος Τηλεόρασης (TV Out): NTSC / PAL.
- Συχνότητα φωτισμού (Light Frequency): 50Hz / 60Hz.
- Σύστημα (System): Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων (Factory Reset) / Έκδοση firmware(System Info) / Πληροφορίες κάρτας μνήμης (Card Info).
- Αναδιαμόρφωση (Format): Ναι (Yes)
Αναδιαμόρφωση κάρτας SD / Όχι (No). Αυτή η επιλογή δεν αναιρείται.

Βίντεο

Σε κατάσταση Βίντεο (Video), πιέστε “OK” για να ξεκινήσετε/σταματήσετε την εγγραφή.

Φωτογραφίες

Σε κατάσταση Φωτογραφικής Μηχανής (Photo), πιέστε **“OK”**.

Αναπαραγωγή Βίντεο/Φωτογραφιών

Σε κατάσταση Αναπαραγωγής (Playback), επιλέξτε τον τύπο του αρχείου που επιθυμείτε να απεικονίσετε. Πάνω, δεξιά στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη “X/Y” όπου “X” είναι το αρχείο που θέλετε να αναπαράγετε και “Y” είναι ο αριθμός των αρχείων αυτού του τύπου που υπάρχουν στην κάρτα μνήμης σας. Για να μετακυλήσετε μεταξύ των αρχείων, πιέστε τα πλήκτρα **Πάνω/Κάτω** και πιέστε **“OK”** για επιβεβαίωση της επιλογής σας.

Πιέστε το πλήκτρο **“Mode”** για έξοδο στην κατάσταση Βίντεο (Video).

Κάρτες μνήμης SD

Αυτή η κάμερα είναι συμβατή με κάρτες μνήμης **microSD/microSDHC/microSDXC**

χωρητικότητας έως 32GB. Συνιστούμε κάρτες με ταχύτητα **Class 10**. Η χρήση καρτών ανεπαρκούς χωρητικότητας μπορεί να προκαλέσει την απώλεια αρχείων και βλάβη στην κάμερα.

MicroSD	1080p 30fps	720p 60fps
32 GB	240 min	320 min
16 GB	120 min	160 min
8 GB	60 min	80 min
4 GB	30 min	40 min

Αν η μπαταρία εξαντληθεί κατά τη διάρκεια εγγραφής, η κάμερα θα αποθηκεύσει το βίντεο σας και θα απενεργοποιηθεί..

Φόρτιση Μπαταρίας

Για να φορτίσετε την μπαταρία, συνδέστε σε οποιαδήποτε πηγή τροφοδοσίας με USB έως 5V (Power Bank, Η/Υ, φορτιστή κινητού τηλεφώνου κλπ.).

Η λυχνία ένδειξης φόρτισης παραμένει ενεργή (ON) κατά τη διάρκεια φόρτισης της μπαταρίας και θα σβήσει (OFF) όταν η μπαταρία φορτίσει πλήρως.

Σύνδεση με κινητό τηλέφωνο Smartphone

Η εφαρμογή iSmart DV σας επιτρέπει τον χειρισμό της κάμερας ασύρματα με τη χρήση κινητού τηλεφώνου smartphone ή tablet. Αυτό συνεπάγεται τον πλήρη έλεγχο της κάμερας, προεπισκόπηση εγγραφής, προεπισκόπηση φωτογραφιών και βίντεο και περιεχομένου υλικού για τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης.

1. Κατεβάστε την εφαρμογή **iSmart DV** στο smartphone κινητό τηλέφωνό ή το tablet σας από το Apple Store ή το Google Play.
2. Πιέστε το πλήκτρο Ενεργοποίησης/Λειτουργίας (**Power/Mode**) για να ενεργοποιήσετε την κάμερα.
3. Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι σε κατάσταση Κάμερας (**Camera**).

4. Πιέστε για 3 δευτερόλεπτα το **Κλείστρο/Wi-Fi**. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη “waiting for Wi-Fi connections” (αναμονή για σύνδεση με Wi-Fi).
5. Στις ρυθμίσεις Wi-Fi του smartphone κινητού ή του tablet σας, συνδεθείτε με το δίκτυο “**Midland H5**” που ακολουθείται από μια σειρά αριθμών.
6. Εισάγετε τον κωδικό: “**1234567890**”
7. Ανοίξτε την εφαρμογή **iSmart DV** στο smartphone κινητό τηλέφωνό ή το tablet σας.

Όροι Εγγύησης Προϊόντων Midland

1. Η Εγγύηση Καταναλωτών της Midland ισχύει για περίοδο δύο (2) ετών για όλες τις συσκευές και έξι (6) μήνες για όλα τα παρελκόμενα αυτών, όπως π.χ. μπαταρία, φορτιστή, κλπ. από την ημερομηνία της πρώτης αγοράς. 2. Στην περίπτωση που το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά κατά την περίοδο εγγύησης, το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις της Midland στην Ελλάδα (Cobra Center Ltd.) θα το επισκευάσει με σκοπό τη χρήση για την οποία κατασκευάστηκε, χωρίς να υπάρξει χρέωση για ανταλλακτικά ή την εργασία. 3. Η εγγύηση ισχύει μόνο αν το προϊόν συνοδεύεται από το πρωτότυπο ή αντίγραφο (το οποίο θα φέρει την σφραγίδα του καταστήματος) τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς. Η Midland και ο Αντιπρόσωπος διατηρούν το δικαίωμα να αρνηθούν την επισκευή κατά τη διάρκεια της εγγύησης, αν το προϊόν δεν συνοδεύεται από το πρωτότυπο ή αντίγραφο (το οποίο θα φέρει την σφραγίδα του καταστήματος) τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς από τον καταναλωτή. 4. Δεν καλύπτονται από την εγγύηση οι χρεώσεις και οι κίνδυνοι που σχετίζονται με τη μεταφορά του προϊόντος προς επισκευή στον μεταπωλητή ή το service του αντιπροσώπου που εδρεύει στην διεύθυνση 25ης Μαρτίου 13 & Τεώ, Τ.Κ. 17778 στον Ταύρο Αττικής, καθώς επίσης και με την εγκατάσταση του προϊόντος και όποια άλλα έξοδα έμμεσα ή άμεσα σχετίζονται με την επισκευή του. 5. Όλες οι επισκευές της εγγύησης πρέπει να γίνουν από τον μεταπωλητή ή τον αντιπρόσωπο. 6. Η εγγύη-

ση δεν καλύπτει: • Περιοδικούς ελέγχους καλής λειτουργίας, • Επισκευές, μετατροπές ή καθαρισμούς που έλαβαν χώρα σε μη εξουσιοδοτημένο service από την Midland ή τον αντιπρόσωπο. • Λάθος χρήση, υπερβολική χρήση, χειρισμό ή λειτουργία του προϊόντος κατά τρόπο μη σύμφωνο με τις οδηγίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήσης, πτώσης, υπερβολικών δονήσεων. • Προϊόντα τα οποία δεν φέρουν τον αριθμό σειράς (S/N) ή έχει παραβιαστεί το αυτοκόλλητο ασφαλείας (εάν υπάρχει). • Σύνδεση του προϊόντος με εξοπλισμό που δεν είναι συμβατός ή εγκεκριμένος από την Midland. • Ζημιές που προκαλούνται ενδεικτικά από ακραίες συνθήκες, αστραπές, νερό ή υγρασία, φωτιά, λάθος τάσεις του δικτύου παροχής ρεύματος ή οποιοδήποτε λόγο που είναι πέραν από τον έλεγχο του Αντιπροσώπου. 7. Η εγγύηση προσφέρεται σε οποιοδήποτε άτομο κατέχει νόμιμα το προϊόν μέσα στο χρόνο διάρκειάς της. 8. Η εγγύηση αποτελεί την πλήρη αποζημίωση του αγοραστή. Η CTE International Srl και ο Αντιπρόσωπος Cobra Center Ltd. δεν ευθύνονται για οποιαδήποτε άλλη ζημιά εκτός από την επισκευή ή αντικατάσταση κατά τα ως άνω, που να σχετίζεται άμεσα ή έμμεσα με τη δυσλειτουργία του προϊόντος.

www.midlandeurope.com

www.facebook.com/MidlandGreece

www.facebook.com/CobraCenterLtd

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Βίντεο: 1080P@30fps και
720P@60/30fps MOV

Φωτογραφία: 12/10/8/5/3MP
αρχεία τύπου JPEG

Φακός: 6G wide – angle 140o

Αισθητήρας: CMOS 5MP

Wi-Fi 802.11b/g/n

Αδιάβροχη: σε βάθος έως 30m με
χρήση της αδιάβροχης θήκης

Έγχρωμη LCD Οθόνη 1,5" (4:3)

Ενσωματωμένο μεγάφωνο και
μικρόφωνο

Τρόποι λειτουργίας: Βίντεο (Video)
/ Αυτοκίνητο (Car) / Φωτογραφική
Μηχανή (Photo) / Αναπαραγωγή
(Player)

Λειτουργίες προς παραμετροποίη-
ση: Ανάλυση (Resolution),
Ποιότητα (Quality), ισορροπία
λευκού (White Balance), Αριθμός
φωτογραφιών (Metering),

Χρονοδιακόπτης (Self-timer),
Αργή κίνηση (Slow Motion),
Ανίχνευση Κίνησης (Movement
Detection), Διαδοχικές λήψεις
(Burst Photo), Σταθεροποιητής
(Stabilizer).

Πολύγλωσσο Μενού: Αγγλικά (E) /
Ισπανικά (ESP)/ Γαλλικά (FR)/
Πορτογαλικά (POR)/ Γερμανικά
(GER)/ Ιταλικά (IT)/ Τσεχικά (CH)/
Ρωσικά (RU)/ Ταϊλανδέζικα (TH)

Συνδέσεις: USB 2.0 & HDMI

Αυτονομία: έως 90' σε 1080P με
απενεργοποιημένη λειτουργία
Wi-Fi

Κάρτα Μνήμης: Micro SD class 10
έως 32GB

Μπαταρία: Li-Ion 900mAh

Διαστάσεις: 59.3 x 29.3 x 41.1 mm

Βάρος: 58gr με την μπαταρία

Περιεχόμενα αξεσουάρ: Αδιάβροχη θήκη έως 30m, βάση στήριξης σε handlebar, βάσεις στήριξης κλιπ (2), βάσεις στήριξης βιδάκι (2), μπράτσα στήριξης (3), θήκη βιδάκι, βάση κλιπ ζώνης, 2 αυτοκόλλητες βάσεις στήριξης, ιμάντες Velcro, 2 αυτοκόλλητα στήριξης 3M, λουράκια tire up, μεταλλικό λουράκι πρόσδεσης, ανταλλακτικό καπάκι αδιάβροχης θήκης, καλώδιο USB σε micro USB, αντάπτορας τροφοδοσίας, πανάκι καθαρισμού φακού.

SAR

I / RSM

Importante: L'apparato deve essere utilizzato ad una distanza superiore a 20 cm dal corpo

UK / CY / IRL / M

Important: The equipment must be used at a distance greater than 20cm from the body.

A / D / CH / FL

Wichtig: Bei Verwendung des Gerätes muss ein Abstand von mehr als 20 cm zum Körper eingehalten werden.

BE

Belangrijk: De apparatuur moet gebruikt worden op een afstand van het lichaam die groter is dan 20cm

BG

ВАЖНО: Оборудването трябва да се използва на дистанция не по-малка от 20 cm от тялото.

CZ

Důležité: Zařízení nesmí být používáno ve vzdálenosti méně než 20 cm od těla.

DK

Vigtigt: Udstyret skal skal være mindst 20cm fra kroppen under anvendelse

E

El equipo debe usarse a una distancia superior a 20cm del cuerpo.

EST

Märkus: Seade tuleb kasutada kaugemal kui 20cm kehast

F / LUX / CH

Important: l'appareil doit être utilisé à une distance supérieure à 20cm du corps.

FIN

Tärkeää: Laitetta on käytettävä etäisyydellä yli 20cm kehosta

GR

Σημαντικό: Ο εξοπλισμός θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε απόσταση μεγαλύτερη των 20cm από το σώμα σας.

HR

Važno: Oprema se mora koristiti na udaljenosti većoj od 20 cm od tijela

HU

Fontos! Használat közben győződjön meg arról, hogy az eszköz legalább 20cm-re a testétől van.

IS

Búnaðurinn verður að nota í fjarlægð sem er meiri en 20cm úr líkamanum

LT

SVARBU: Įranga turi būti naudojama ne mažiau kaip 20cm atstumu nuo kūno.

LV

Aparāts jāizmanto attālumā vairāk nekā 20 cm no organisma

N

Viktig: Apparatet må brukes i en avstand på mer enn 20cm fra kroppen

NL

Belangrijk: Het apparaat moet op een afstand van minimaal 20 cm van het lichaam gebruikt worden.

P

Importante: O equipamento tem de ser usado a uma distância do corpo superior a 20cm.

PL

Uwaga: Urządzenie podczas pracy nie może znajdować się bliżej niż 20cm od ciała.

RO

Important: produsul trebuie utilizat la o distanta mai mare de 20cm fata de corp.

SE

Viktigt: Apparatens måste användas på ett avstånd av mer än 20 cm från kroppen

SK

Dôležité: Pri použití prístroja musí byť dodržaná minimálna vzdialenosť od tela 20 cm!

SL

Pomembno: Napravo se mora uporabljati vsaj 20 cm oddaljeno od človeškega telesa

RTTE

I / RSM

Cte International Srl dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni della Direttiva 1999/5/CE. La Dichiarazione di conformità si può scaricare dal sito www.midlandeurope.com

UK / CY / M

Hereby Cte International Srl declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity is available on the web site www.midlandeurope.com

A / D / CH / FL

Hiermit erklärt Cte International Srl, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt. Die Konformitätserklärung ist unter folgendem Link verfügbar: www.midlandeurope.com

E

CTE International SRL declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de noviembre. La Declaración de Conformidad está disponible en www.midlandeurope.com

F / LUX / CH

Par la présente Cte International Srl déclare que le modèle est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC. La déclaration de conformité est disponible sur le site internet www.midlandeurope.com

P

A CTE INTERNATIONAL declara que este aparelho cumpre com o disposto na Directiva 1999/5/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999, transposta para a legislação nacional pelo Decreto-Lei n.º 192/2000, de 18 de Agosto. A Declaração de Conformidade está disponível no sítio na Internet em www.midlandeurope.com

GR

Με το παρόν, η Cte International Srl δηλώνει ότι το όνομα του μοντέλου συμμορφώνεται ως προς τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις του Κανονισμού 1999/5/EC. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.midlandeurope.com

NL

Hierbij verklaard CTE International Srl dat dit model (-naam) voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website www.midlandeurope.com

BE

CTE INTERNATIONAL Srl verklaart dat het product overeenstemt met de voorschriften en andere bepalingen van de richtlijn 1999/5/EC. De conformiteitsverklaring is voorhanden op de website www.midlandeurope.com

PL

CTE International Srl deklaruje, że ten model jest zgodny z wymaganiami zasadniczymi i innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC. Deklaracja Zgodności jest dostępna na stronie www.midlandeurope.com

RO

Cte International Srl declara ca acest model este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/EC. Declaratia de conformitate este disponibila si pe site-ul www.midlandeurope.com.

BG

С настоящото CTE international Srl декларира, че продукта е в съответствие с основните изисквания и съответните модификации на Директива 1999/5/EC. Декларацията за съвместимост е налична на сайта: **www.midlandeurope.com**

N

CTE INTERNATIONAL Srl erklærer at produktet er i overensstemmelse med de vigtigste kravene og andre relevante betingelser i Direktivet 1999/5/EF. Samsvarserklæringen findes tilgængelig på nettstedet **www.midlandeurope.com**

DK

Hermed erklærer Cte International Srl, at dette apparat er i overensstemmelse med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5 / EF. Overensstemmelseserklæringen findes på webstedet **www.midlandeurope.com**

SE

CTE INTERNATIONAL Srl förkunnar att produkten överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga bestämmelser i direktiv 1999/5/EG. Denna försäkran om överensstämmelse finns på webbplatsen **www.midlandeurope.com**

FIN

CTE INTERNATIONAL Srl vakuuttaa, että tuote täyttää direktiivin 1999/5/EY asettamat olennaiset vaatimukset ja muut asiaa koskevat määräykset. Vaatimuksenmukaisuusvakuutus on saatavilla **www.midlandeurope.com** –verkkosivuilla.

HR

Cte International Srl ovime izjavljuje da je ime ovog modela u suglasnosti sa bitnim zahtjevima te ostalim relevantnim odredbama Propisa 1999/5/EC. Ova Izjava o suglasnosti je dostupna na web stranici **www.midlandeurope.com**.

ES

Käesolevaga kinnitab Cte International Srl selle mudeli vastavust direktiivi 1999/5/EC olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebilehel **www.midlandeurope.com**

LT

CTE International patvirtina, kad šis modelis atitinka visus esminius

Direktyvos 1999/5/EC bei su ja susijusių dokumentų reikalavimus.

Atitiktis deklaracija yra pateikiama internetinėje svetainėje **www.midlandeurope.com**

LV

CTE INTERNATIONAL Srl deklarē, ka produkts atbilst pamatprasībām un citiem ar to saistītiem Direktīvas 1999/5/EK noteikumiem. Atbilstības deklarācija ir pieejama mājas lapā:

www.midlandeurope.com

SK

Týmto Cte International Srl prehlasuje, že tento názov model je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 1999/5 / ES. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webových stránkach **www.midlandeurope.com**

SL

Cte International Srl deklarira da je ta model skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili EU direktive 1999/5/EC. Deklaracija o skladnosti je na voljo na spletni strani

www.midlandeurope.com

CZ

CTE INTERNATIONAL SRL prohlašuje, že výrobek je v souladu s 1999/5 / ES. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách **www.midlandeurope.com**

H

Mi, a CTE International Srl, saját felelősségre kijelentjük, hogy ezen elnevezésű termék megfelel az 1999/5/EC alapvető követelményeinek és egyéb releváns előírásoknak. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető weboldalunkon a **www.midlandeurope.com** címen.



Manufacturer: CTE INTERNATIONAL srl
Address : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY
Product name : H5
Product Type : SPORT DV
Brand : MIDLAND

The product described above is in conformity with the following specification based on sample testing :

Item of 99/05/CE	Standard Identification	Edition
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12:2011, A2:2013
3.1b	EN 301 489-1 V	1.9.2
3.1b	EN 301 489-17V	1.3.1
3.2E	N 300 328V	1.8.1
3.1a	EN 62311	2008

Supplementary information to the conformity assessment result on which the declaration is based :

Conformity assessment procedures are referred to art.10(4) linked with Annex III of Directive 1999/5/ec. The test sample fulfils the requirements specified above, on the basis of test result and their evaluation. The product herewith complies with the essential requirements of EC Directive 99/05/EC, 2004/108/EC and following implements and modifications, 2006/95/EC and following implements and modifications, 93/97/EC.

Reference to any marking or other indication (e.g. on the product) is exhibited in attachment to this declaration.

Reggio Emilia, 04/02/2015

CTE International srl
Quality Manager
Rebecca Bardella

Rebecca Bardella



Fabricante: CTE INTERNATIONAL srl
Dirección: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY
Modelo: H5
Tipo: SPORT DV
Marca: MIDLAND

El producto arriba indicado es conforme a las siguientes especificaciones:

artículo de la 99/05/CE	NormativaE	dición o fecha publicación
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12:2011, A2:2013
3.1b	EN 301 489-1	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-17	V1.3.1
3.2	EN 300 328	V1.8.1
3.1a	EN 62311	2008

Información suplementaria de la valoración de la conformidad en la que se basa la declaración:

Los procesos de valoración de la Conformidad se refieren al art. 10(4) unido al Anexo III de la Directiva 1999/5/EC. La muestra evaluada cumple totalmente los requerimientos especificados anteriormente, basándose en los resultados y en su evaluación. El producto aquí descrito cumple los requisitos esenciales de la Directiva 99/05/EC, 2004/108/EC con las posteriores modificaciones e implementaciones, 2006/95/EC con las posteriores modificaciones e implementaciones y 93/97/EEC. Referencias a cualquier marcado u otras indicaciones (p.e. en el producto) se adjuntan a esta declaración.

Reggio Emilia, 04/02/2015

CTE International srl
Gerente de Calidad
Rebecca Bardella

Rebecca Bardella



Produttore CTE INTERNATIONAL srl
Indirizzo Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY
Modello H5
Tipo prodotto SPORT DV
Marchio MIDLAND

Il prodotto qui descritto è conforme alle seguenti specifiche come da test effettuati su prodotti campione

Articolo	Standard	Edizione o data di emissione
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12:2011, A2:2013
3.1b	EN 301 489-1 V	1.9.2
3.1b	EN 301 489-17V	1.3.1
3.2E	N 300 328	V1.8.1
3.1a	EN 62311	2008

Le procedure di valutazione della conformità si riferiscono alla direttiva 99/05/ce Allegato III art.10 (4). Il campione soddisfa i requisiti di cui sopra, sulla base dei risultati di test e loro valutazione. Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali della direttiva CE 99/05 / CE, 2004/108 / CE successive modifiche, ed integrazioni, direttiva 2006/95 / CE e successive modifiche ed integrazioni 93/97/CE. Riferimenti a qualsiasi indicazione di marcatura o altro (ad esempio sul prodotto) è esposto in allegato a questa dichiarazione.

Reggio Emilia, 04/02/2015

CTE International srl
Responsabile Qualità
Rebecca Bardella

Rebecca Bardella



Fabriquant : CTE INTERNATIONAL srl
Adresse : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY
Nom du produit : H5
Type de produit : SPORT DV
Marque : MIDLAND

Le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les spécifications suivantes basé sur un produit de test:

Partie de 99/05/CEN	norme	Version ou date de parution
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12:2011, A2:2013
3.1b	EN 301 489-1 V	1.9.2
3.1b	EN 301 489-17V	1.3.1
3.2E	N 300 328	V1.8.1
3.1a	EN 62311	2008

Les conditions de test de conformité sont inscrites à l'art. 10(4) lié à l'annexe III de la directive 1999/5/CE

L'échantillon testé remplit les recommandations spécifiées précédemment, sur la base des résultats du test et de leur évaluation. Le produit se conforme aux exigences essentielles de la directive CE 99/05/EC, 2004/108/EC ainsi que ces implémentations et modifications, 2006/95/CE ainsi que ces implémentations et modifications, 93/97/EEC. La référence au marquage ou toutes autres indications (par ex. sur le produit) est exposé en annexe à cette déclaration.

Reggio Emilia, 04/02/2015

Cte International Srl
Responsable Qualité
Rebecca Bardella



Fabricante: CTE INTERNATIONAL srl
Endereço da rua: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY
Nome do Produto: H5
Tipo de Produto: SPORT DV
Marca: MIDLAND

O produto descrito acima está em conformidade com as especificações baseadas em teste por amostragem:

artigo do 99/05/CE	identificação da Norma	Edição e data da aplicação
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12:2011, A2:2013
3.1b	EN 301 489-1 V	1.9.2
3.1b	EN 301 489-17V	1.3.1
3.2E	N 300 328	V1.8.1
3.1a	EN 62311	2008

Os procedimentos de avaliação da conformidade são em referência ao art.10(4) ligado com o Anexo III da Directiva 1999/5/ec. A amostra cumpre os requerimentos especificados acima, com base nos resultados dos testes e da sua evolução. O produto indicado concorda com os requerimentos essenciais da Directiva CE 99/05/EC, 2004/108/EC e implementações e modificações seguintes, 2006/95/EC e implementações e modificações seguintes, 93/97/EC. A referencia qualquer marca ou outra indicação (por exemplo, no produto) é apresentada no anexo a esta declaração.

Reggio Emilia , 04/02/2015

CTE International srl
Qualidade Responsável
Rebecca Bardella



Κατασκευαστής : CTE INTERNATIONAL srl
Διεύθυνση : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY
Όνομα Προϊόντος : H5
Τύπος Προϊόντος : SPORT DV
Μάρκα : MIDLAND

Το προϊόν που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνα με τις ακόλουθες προδιαγραφές με βάση τις δοκιμές του δείγματος :

Στοιχείο της □□/05/CE	Πρότυπο Αναγνώρισης	Έκδοση ή ημερομηνία έκδοσης
□.1a	EN 60□50-1	2006□ A11□200□□ A1□2010□ A12□2011□ A2□201
□.1b	EN □01 4□□-1	V1.□2
□.1b	EN □01 4□□-7	V1.□1
□2	EN □00 □2□	V1.□.1
□.1a	EN 62□11	200□

Συμπληρωματικές πληροφορίες για το αποτέλεσμα assessment συμμόρφωσης στο οποίο βασίζεται η δήλωση:

Οι διαδικασίες αξιολόγησης συμμόρφωσης αναφέρονται στο άρθρο 10(4) που συνδέονται με το Παράρτημα III του Κανονισμού 1999/5/EC. Ο έλεγχος του δείγματος πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται ανωτέρω, βάσει του αποτελέσματος της δοκιμής και της αξιολόγησης του. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού EC □□/05/EC2004/10□/EC και ακόλουθες εφαρμογές και τροποποιήσεις, 2006/□5/EC και τις ακόλουθες εφαρμογές και τροποποιήσεις, 93/97/EC. Αναφορά σε οποιαδήποτε επισήμανση ή άλλη ένδειξη (π.χ. για το προϊόν) παρατίθεται στο προσάρτημα της παρούσας δήλωσης.

Reggio Emilia□ 04/02/2015

Cte International Srl
Διαχείριση ποιότητας
Rebecca Bardella

